

# POLARIS

since 1995



## PMR 0431RC ProLong 4D Li+

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee

**Электрическая бритва  
POLARIS, Модель  
PMR 0431RC ProLong 4D Li+**

**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

1. Общая информация.....	2
2. Общие указания по безопасности .....	3
3. Специальные указания по безопасности данного прибора .....	4
4. Описание прибора .....	5
5. Комплектация .....	5
6. Эксплуатация прибора.....	5
7. Чистка и уход .....	7
8. Хранение .....	8
9. Транспортировка .....	8
10. Требования по утилизации .....	8
11. Технические данные .....	8
12. Информация о сертификации.....	9
13. Гарантийные обязательства.....	10

### **I. Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения электрической бритвы, модель POLARIS PMR 0431RC ProLong 4D Li+

(далее по тексту – прибор).



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## **II. Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту, и только по прямому назначению.
- Перед началом использования данного прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, шнура и адаптера для зарядки – ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и шнур не должны храниться в условиях высоких температур, под воздействием прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы не используете прибор, всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Средний класс защиты от проникновения внутрь корпуса влаги или воды - IPx4.  
Корпус и режущий блок прибора защищены от попадания водяных брызг с любого направления.
- **Внимание! Не заряжайте и не используйте прибор, включенный в сеть, в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (бассейны, ванны, раковины или др.)**
- **Ни в коем случае во время зарядки не погружайте прибор в воду или другие жидкости во избежание короткого замыкания, причинения вреда своему здоровью и поломки прибора.**
- **Использование прибора в ванной комнате:**
  - рекомендуется только в беспроводном (автономном) режиме работы.
  - не пользуйтесь сетевым шнуром, так как близость воды представляет опасность при контакте с сетевым напряжением.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Замену шнура и адаптера для зарядки можно производить только на аналогичный оригинальный комплект от такой же модели, проконсультируйтесь у



квалифицированных специалистов - сотрудников сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Использованные аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы. В данном приборе батарея не съёмная, поэтому требование относится ко всему прибору целиком.



#### **Внимание!**

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

### **III. Специальные указания по безопасности данного прибора**

- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Никогда не используйте прибор с повреждёнными головками.
- Для снятия бритвенной головки нажмите на кнопку открытия бреющего модуля, аккуратно потянув бритвенную головку вверх, извлеките её из корпуса бритвы. Чтобы получить доступ к ножам и сеткам, поверните центральный винт против часовой стрелки на 90°. Далее, снимите пластиковый держатель ножей с центральной направляющей. Сборка производится в обратной последовательности.  
Не применяйте отвертку и другой инструмент.
- Храните прибор в сухом месте вдали от обогревательных приборов и прямых солнечных лучей.
- Берегите корпус бритвы от попадания воды.
- Не допускайте перезаряда аккумуляторов прибора.
- По окончании эксплуатации, при установке/снятии насадок, чистке или поломке прибора, всегда отключайте его от сети.

#### **IV. Описание прибора**



#### **V. Комплектация**

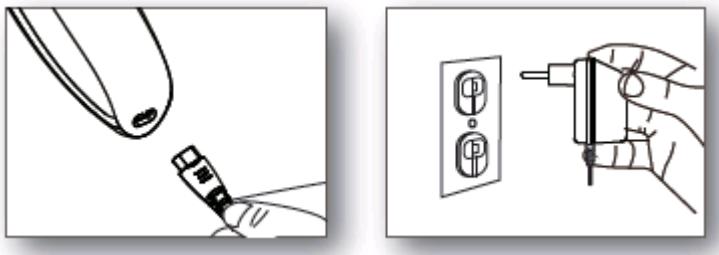
Прибор .....	1 шт
Щеточка для чистки.....	1 шт
Масло для лезвий.....	1 шт
Футляр.....	1 шт
Шнур для зарядки.....	1 шт
Адаптер питания для зарядки.....	1 шт
Руководство пользователя.....	1 шт
Гарантийный талон.....	1 шт

#### **VI. Эксплуатация прибора**

##### **Зарядка**

- Зарядка бритвы осуществляется при температуре окружающего воздуха 5-35°C.
- Убедитесь, что прибор выключен.
- Подсоедините шнур к адаптеру питания, а затем к прибору и вставьте вилку адаптера в электрическую розетку. По окончании зарядки выньте вилку адаптера из

- электрической розетки и отсоедините шнур от прибора. Индикатор заряда на приборе покажет начало зарядки (индикатор горит красным цветом).
- Время необходимое для полной зарядки батареи составляет 180 минут
- Прибор может функционировать в 2-х режимах энергопотребления:
  - аккумуляторном (от встроенной батареи), при этом индикатор горит зеленым цветом.
  - сетевом, с присоединенным шнуром питания и адаптером зарядки, при этом будет гореть красный светодиод зарядки



## **Бритьё**

- Время непрерывной работы прибора, при полной зарядке аккумулятора, составляет примерно 120 минут.
- Для включения прибора нажмите кнопку Вкл./Выкл.
- Расположите головку бритвы под углом 90° к поверхности кожи и перемещайте её вперед/назад в направлении противоположном росту щетины.
- По окончании использования прибора выключите его, нажав переключатель Вкл./Выкл.
- На бритвенную головку наденьте пыленепроницаемую защитную крышку.



**Внимание!** Если при зарженном аккумуляторе при включении устройства не начинается вращение режущих ножей, следует немедленно выключить бритву и проверить правильность сборки узла роторов. Если он собран правильно и элементы узла не имеют повреждений, необходимо обратится в сервисный центр для ремонта

## **Использование триммера**

Выдвиньте триммер и установите его в вертикальное положение.

- Произведите подравнивание по направлению роста волос, направляя триммер перпендикулярно к поверхности кожи.
- После использования триммера, очистите его с помощью специальной щеточки.

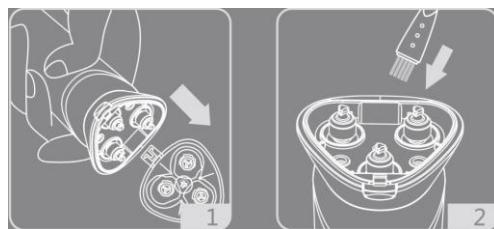


## **Замена бреющих головок с ножами**

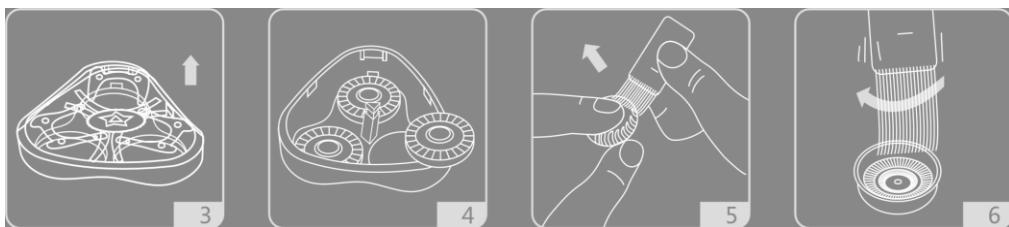
- Бреющие головки с ножами являются комплектующими, подверженными естественному износу и не подпадающими под действие гарантии.
- Для эффективного бритья рекомендуется менять бреющие головки с ножами каждые 2 года или по мере их естественного износа.
- Используйте только оригинальные запчасти.

## **VII. Чистка и уход**

- Регулярная чистка гарантирует эффективную работу бритвы.
- Чистку рекомендуется производить еженедельно или по мере заполнения полости бритвы.
- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Нажав кнопку, бреющий модуль поднимется автоматически



- Бреющие головки прочищайте щеточкой, входящей в комплект. Тщательно прочистите полость бритвы.



- Бреющие головки рекомендуется чистить после каждого 30 использований.
- Прочистите ножи и сеточки щеточкой. При необходимости прочистите бреющие головки и триммер спиртосодержащими жидкостями и смажьте их швейным маслом.



### **VIII. Хранение**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **IX. Транспортировка**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

### **X. Требования по утилизации**

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

### **XI. Технические данные**

#### **Электробритва**

Номинальное напряжение: 5VDC

Мощность: 5 Вт

Тип аккумулятора: Li-ion, номинальная емкость 1200 mAh

Класс защиты – III

## **Зарядное устройство**

Вход. напряжение: ~100-240V, 50-60 Hz, 0,2A  
Выход. напряжение: 5.0В= 1.0A  
Класс защиты - II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия.

### **XII. Информация о сертификации**

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



**Срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок на прибор (за исключением хромированных покрытий, декоративных деталей, лезвий, сеток):** 3 года со дня покупки

**Срок гарантии на аккумуляторную батарею:** 3 года

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются: лезвия и сетки

**Срок гарантии на лезвия и сетки:** 3 месяца

Дата изготовления указана на паспортной табличке на изделии.

**Правила реализации не установлены.**

### **Изготовитель:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:** ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:  
JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

## Произведено в Китае

### На заводе:

ЖЕЙИАНГ ШАЛОМ ЕЛЕКТРИК КО., ЛТД  
Зоне А, 5th Буилдинг, Лонгкинг Роад, Нанмингшан, Лианду, Лишуй, Жэйианг,  
Китай ZHEJIANG SHALOM ELECTRIC CO., LTD  
Zone A, 5th Building, Longqing Road, Nanmingshan, Liandu, Lishui, Zhejiang, China

## XIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Электрическая бритва

Модель: PMR 0431RC ProLong 4D Li+

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радиужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;

- Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренной конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
  5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантый талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия**

**Электрлік ұстара  
POLARIS, Үлгі  
PMR 0431RC ProLong 4D Li+**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

Сізге POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігінзеге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мүқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сактап қойыңыз.

**Мазмұны**

1. Жалпы ақпарат.....	12
2. Кауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар.....	13
3. Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар.....	14
4. Аспаптың сипаттамасы.....	15
5. Жиынтықтама.....	15
6. Құралды пайдалану.....	15
7. Тазалау және күтім.....	16
8. Сактау.....	18
9. Тасымалдау.....	18
10. Кәдеге жарату бойынша талаптар.....	18
11. Техникалық мәліметтер.....	18
12. Сертификаттау туралы ақпарат.....	18
13. Кепілдік міндеттемелер.....	19

**I. Жалпы ақпарат**

Пайдалану бойынша осы нұсқаулық электрлік ұстараның техникалық мәліметтерімен, күрылымымен, пайдалану және сактау ережелерімен танысу үшін тағайындалған, үлгі POLARIS PMR 0431RC ProLong 4D Li+ (бұдан әрі мәтін бойынша - қурал)



Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттін, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сыйнуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.

## **II. ҚАУПІСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР**

- Құрал түрмиста және тек тікелей тағайындалуы бойынша пайдалануға арналған.
- Осы құралды пайдалануды бастаудың алдында пайдалану бойынша нұсқаулыкты мүқият оқыныз.
- Жабдықты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Құралда, шнурда және қуаттандыруға арналған адаптерде закымдану бар болған кезде ешқандай жағдайда розеткаға қоспаңыз.
- Жабдық, шнур және адаптер олар ыстықтың, тікелей күн сөүлесінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндегі сакталуы тиіс.
- Жұмыс істеп түрган құралды қараусыз қалдырмаңыз! Егер құралды енді пайдаланбайтын болсаңыз, онда үнемі өшірініз.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жарап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқа беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Корпустың ішіне ылғалдың немесе судың кіруінен орташа қорғаныс класы - IPx4. Құрылғының корпусы мен кесу блогы кез келген жақтан су шашырауынан қорғалған.
- **Назар аударыңыз! Құралды су толтырылған сыйымдылықтарға тікелей жақын жерде (бассейндер, ванналар, раковиналар немесе т.б.) пайдаланбаңыз.**
- Қысқа тұйықталуға, өзініздің денсаулығыңызға зиян келтіруге және аспаптың сынуына жол бермеу үшін зарядтау кезінде аспапты суга немесе басқа сұйықтықтарға батырманыз.
- Аспапты жуынатын бөлмеде пайдалану:
  - жұмыстың тек қана сымсыз (автономды) режимінде ұсынылады;
  - желілік қоюсымды пайдаланбау керек, өйткені судың жақындығы желілік кернеумен түйіскенде қауіп төндіреді.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде колданылатын кернеуге арналған екенине көз жеткізіңіз.
- Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қосу алдында ол өшірулі күйде екенине көз жеткізіңіз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығыңыздан айырады.
- Егер закымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Қуаттандыруға арналған шнурды және адаптерді ауыстыруды тек дәл осы үлгінің ұқсас түпнұсқа жинағына ғана жүргізу керек, сервистік орталықтың білікті маман-қызметкерлерінде кеңесініз. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Құралға өздігінізден жөндеу жүргізбеніз. Жөндеу тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.



- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі қедеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны корғауга көмектесе аласыз.

Пайдаланылған аккумуляторлық батареяларды тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

Батареяларды отқа тастамаңыз, себебі олар жарылуы мүмкін. Пайдаланылған аккумуляторлық батареялар жойылуы тиіс. Бұл құралды батарея алынбалы есеп, сондыктан да талап жалпы барлық құралға катысты.

### **Назар аударыңыз!**

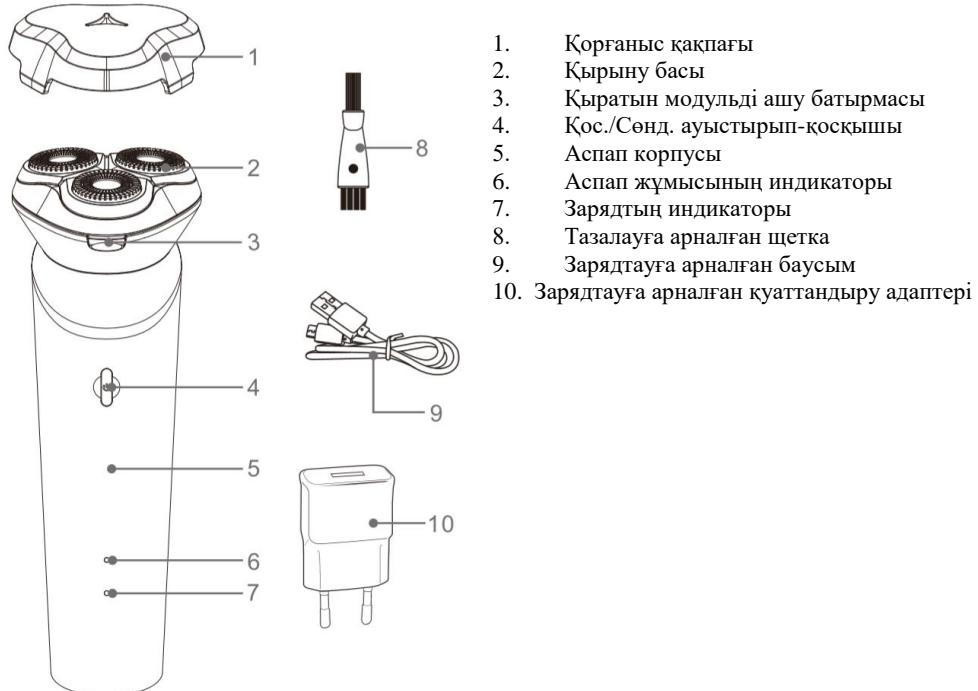
Кез келген сипаттағы ақаулыктар пайда болғанда POLARIS

Авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## **III. ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР**

- Құрал суға түскен жағдайда оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл ретте қолдарынызы ешқашан суға батырманыз. Қайталаң пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Бастары закымданған құралды ешқашан пайдаланбаңыз.
- Үстара бастиегін шешіп алу үшін қыратын модульді ашу батырмасына басыңыз, үстара бастиегін абылай тартып, оны үстара корпусынан алып шығыңыз.  
Пышақтар мен торларға қолжетімдік алу үшін орталық бүраманы сағат тілі бағытына карсы 90°-қа бұраңыз. Содан кейін пышақтардың пластик үстагышын бағыттауыштан шешіп алыңыз. Құрастыру кері реттілікпен жүргізіледі.  
Бұранда және басқа құралды қолданбаңыз.
- Құралды қыздыру құралдары мен тікелей құн сәулелерінен кашықта құрғак орында сақтаңыз.
- Үстаралық корпусына судың тұсінен корғаныз.
- Аспап аккумуляторларыңың қайта зарядталуына жол берменіз (зарядтау уақыты ~75 минут).
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, қондырманы орнату немесе шешу, тазалау немесе құралдың сыйнуы кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.

#### **IV. Аспаптың сипаттамасы**



#### **V. Жиынтықтама**

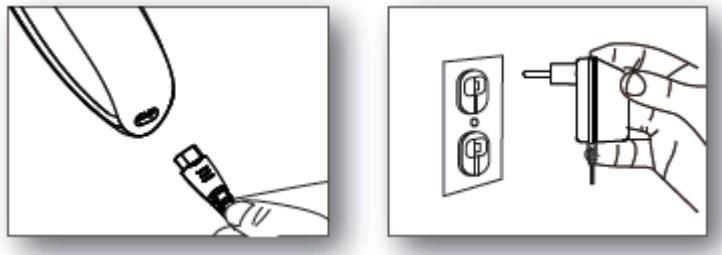
Аспап.....	1 дана
Тазалауға арналған щетка.....	1 дана
Жүздерге арналған май.....	1 дана
Қынап.....	1 дана
Зарядтауға арналған баусым.....	1 дана
Зарядтауға арналған қуаттандыру адаптері.....	1 дана
Пайдалануыш нұсқаулығы.....	1 дана
Кепілдік талоны.....	1 дана

#### **VI. Қуралды пайдалану**

##### **Зарядтау**

- Үстаралың зарядтау қоршаган ауа температурасы 5-35°C кезінде іске асады.
- Құралды қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Баусымды қуаттандыру адаптеріне, содан кейін аспапқа қосыныз және адаптердің айырын электрлік розеткага енгізіңіз. Зарядтау аяқталғаннан кейін электрлік розеткадан айырды суырыңыз және баусымды құралдан ажыратыңыз. Құралдағы заряд индикаторы зарядтаудың басталғанын көрсетеді (индикатор қызыл түспен жанады).

- Батареяның толық зарядталуына қажет уақыт 180 минут құрайды.
- Аспап энергия тұтынудың екі режимінде жұмыс істей алады:
  - аккумуляторлық (кіріктірілген батареядан), бұл ретте индикатор жасыл түспен жанады.
  - желійік, косылған қуаттандыру баусыммен және зарядтау адаптерімен, бұл ретте зарядтаудың кызыл жарықдиоды жанатын болады



## Қырыу

- Аккумулятордың толық зарядталуы кезіндегі аспаптың үздіксіз жұмыс істеу уақыты шамамен 120 минут құрайды.
- Аспапты іске қосу үшін Қос./Сөнд. батырмасын басыңыз.
- Ұстараның басын терінің бетіне 90° бұрышпен қойыңыз және оны қылтанның өсуіне қарама-қарсы бағытта алдыға/артқа ауыстырыңыз.
- Құралды пайдалануды аяқтаған соң Қос./Сөнд. батырмасына басып, оны өшірініз.
- Ұстара бастиегіне шаң отпейтін қорғаныс қалпақшаны кигізіңіз.



**Назар аударыңыз!** Егер аккумулятор зарядталғанда құрылғыны қосу кезінде кескіш пышақтардың айналуы басталмаса, ұстараны тез арада өшіріп, ротор тораптарын жинаудың дұрыстығын тексеру керек. Егер ол дұрыс жиналған болса және тораптың элементтерінде зақымдану жоқ болса, жоңдеу үшін сервистік орталыққа жүгінүү қажет.

## Триммерді пайдалану

Триммерді шығарыңыз және оны тік күйде орнатыңыз.

- Триммерді терінің бетіне перпендикуляр бағыттай отырып, шаштың өсуі бағыты бойынша түзетуді жүргізіңіз.
- Триммерді пайдаланғаннан кейін, оны арнайы щетка көмегімен тазалаңыз.

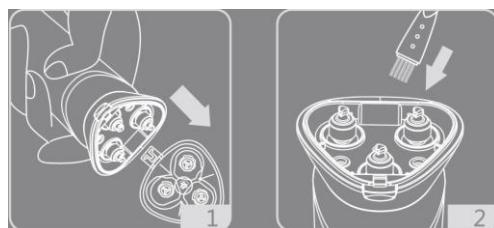


## Пышақтары бар қырғыш бастарды алмастыру

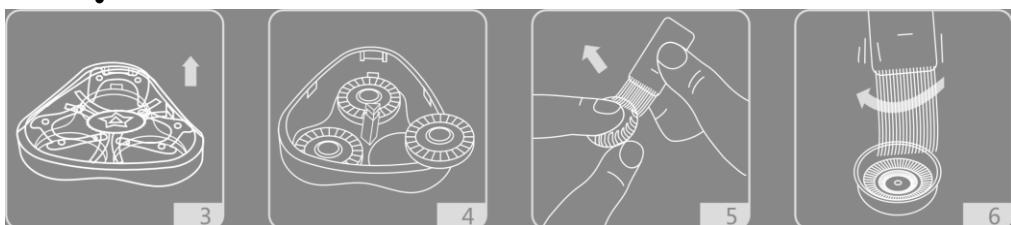
- Пышақтары бар қырғыш бастар табиғи тозуға үшіншілдікке жатпайтын жинақтама болып табылады.
- Тиімді қыру үшін әрбір екі жыл сайын немесе олардың табиғи тозуы шамасы бойынша қырғыш бастарды ауыстырып отыру ұсынылады.
- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

## VII. Тазалау және күтім

- Тұрақты тазалау ұстараның тиімді жұмысын қамтамасыз етеді.
- Тазалауды апта сайын немесе ұстара күйесі толғанына байланысты жүргізу ұсынылады.
- Тазалау алдында құралды желіден өшірініз.
- Батырманы басу арқылы, қырғыш модуль автоматты турде көтеріледі.



- Қыратын бастиектерді жинақтамаға кіретін щеткамен тазалаңыз. Ұстараның күйесін мұқият тазалаңыз
- 



- Қырғыш бастарды әрбір 30 пайдаланудан кейін тазалау ұсынылады.

- Пышактарды және торларды щеткамен тазадаңыз. Қажет болғанда қырғыш бастар мен триммерді құрамында спирт бар сұйықтықтармен тазалаңыз және оларды тігін майымен майланыз.

### **VIII. Сақтау**

Электр аспаптары қоршаган ауаның температурасы плюс 40°С-ден аспайтын, салыстырымалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаган ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да булар болмайтын жабық күргәк және таза үй-жайда сақталады.

### **IX. Тасымалдау**

Электр аспаптарды накты түрдегі көліктө қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

### **X. Кәдеге жарату бойынша талаптар**

Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі түрмистық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаган ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, оның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес

### **XI. Техникалық мәліметтер**

#### **Электрлік үстара**

Номинал көрнеуі: 5VDC

Куаты: 5 Вт

Аккумулятор типі: Li-ion, номинал сыйымдылығы 1200 mAh

Қорғаныс санаты - III

#### **Зарядтау құрылғысы**

Кіріс көрнеуі: ~100-240V, 50-60 Hz, 0,2A

Шығыс көрнеуі: 5.0B= 1.0A

Қорғау санаты - II

**Ескерту:** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізуін үздіксіз процесінің салдарынан нұқсаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін.

### **XII. Сертификаттау туралы ақпарат**

Бұйым КО ТР 004/2011 "Төмөн вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", ЕАӘО ТР 037/2017 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін раставу процедурасынан өткен және Кедендік

Одактын мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы акпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



**Бұйымның қызмет көрсету мерзімі:** 3 жыл

**Аспапқа кепілдік мерзім (хромды бөлшектерді, сәндік бөлшектерді, жұздерді, қоспағанда):** сатып алған күннен бастап 3 жыл

**Аккумуляторлық батареяға кепілдік мерзімі:** 3 жыл

Бұйым құрамына табиғи тозуға бейім және/немесе шектеулі қызмет ету мерзімі бар және оларың ресурстары аяқталғаннан кейін тегін ауыстырылуға жататын құрамdas бөлшектер кіреді. Осы құрамdas бөлшектерге Өндіруші шектеулі кепілдік береді. Бұл тауарда осындалып болып табылады: жұздер және торлар

**Жұздердің және торлардың кепілдік мерзімі:** 3 ай

Құрылғының өндөліп шығарылған күні мен жылы: құрылғының сыртында, оның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тәктайшасында көрсетілген

**Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес**

#### **Өндіруші:**

**НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД**

Мекенжайы: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидоа, Цыси, Чжэцзян провинциясы, ҚХР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Импорттаушы және Өндірушінің РФ және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:** "ЭйДжиАй Электроникс" ЖШК, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыш, 4-қабат I -үй-жай 13-бөлме  
Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

**Қытайда жасалған.**

#### **XIII. Кепілдік міндеттемелер**

Бұйым: Электрлік ұстара

Үлгі: PMR 0431RC ProLong 4D Li+

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күннен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одактың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.

2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сактауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктегер қатысты болмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сүйікшілдіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуі;
  - Бұйымды оның тікелей міндеттін тыс пайдалануында болатын қате пайдаланулы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
  - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалану;
  - Қалыпты пайдалану, сонымен катар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық закымдануы (майысулар, сываттар, ескірулер), металл түсінің табиги өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды закымдалған жерлерде және металдың жабылмаған участкерлінде металл жемірлуі;
  - Әрлеу бөліктегерінің, саптамалардың және керек-жараптардың, шамдардың, батареялардың, корғаның экрандарының, сұзгілердің, кокыс жинағыштардың, тығыздығыш элементтердің, белдіктегердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі басқа бөлшектердің және жұмыс кезінде табиги тозуға ұшырайтын бөлшектердің тозуы;
  - Авторизацияланған сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуі\*;
  - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты закымданулары.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндіруішге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктеге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға колданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортага тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жондеу бойынша барлық сұралқтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жондеуді тек POLARIS авторландырылған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

\* Компания сайтындағы авторизацияланған сервис орталықтарының мекенжайлары: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Кепілдік жөндөу кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу немесе занда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сактауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын раставтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставтың құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

**Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген**